

## 2連泊以上の清掃について

Information about cleaning for stays of two consecutive nights or more



### タオル交換&ゴミ回収いたします。

We will replace towels and collect trash.

当ホテルではご連泊の場合、下記清掃日以外の客室清掃は行いません。

■清掃ご希望のお客様はフロントへお申し付けください。

■タオル・ゴミの回収は行ないます。

Housekeeping for multi-night stays is provided only on the designated cleaning days below.

■ If you would like cleaning service, please contact the front desk.

■ Towels, amenities, and trash will be replaced and collected.

### 【サウナ付き客室】S001 ~ S026 Guest Rooms with Sauna (S001-026)

- ・客室へ清掃スタッフは入室いたしません。使用済みのタオルとゴミは客室前の通路に出してください。
- ・清掃をご希望される場合は、事前にフロントまでお申し付けください。(有料 500 円)
- ・指定日清掃は 10:00 ~ 15:00 の間で行います。時間指定がある場合はフロントまでお申し付けください。
- ・指定日清掃が不要の場合は、「Do not disturb」カードをドアの外側に貼ってください。
- ・Housekeeping staff will not enter your room. Please place used towels and trash in the hallway outside your room.
- ・If you would like cleaning service, please contact the front desk in advance. (Fee: 500 yen)
- ・Designated cleaning will be conducted between 10:00 a.m. and 3:00 p.m. If you wish to specify a time, please inform the front desk.
- ・If you do not require cleaning on the designated day, please place the "Do Not Disturb" card on the outside of your door.

### 【キャビンルーム】A101 ~ C311 Cabin Rooms A101-C311

- ・10:00 ~ 15:00 の間は清掃時間となります。
- ・使用済みのタオルは各エリア入口に設置されている回収ボックスへご返却ください。
- ・清掃をご希望される場合は、事前にフロントまでお申し付けください。(有料 500 円)
- ・指定日清掃が不要の場合は、事前にフロントまでお申し付けください。
- ・Cleaning hours are from 10:00 to 15:00.
- ・Please return used towels to the collection box located at the entrance of each area.
- ・If you would like your room to be cleaned, please contact the front desk in advance. (Fee: 500 yen)
- ・If you do not require cleaning on the designated cleaning day, please inform the front desk in advance.

### 指定清掃日 scheduled cleaning day

											
Check IN	1st 1Night	2st 2Night	3st 3Night	4st 4Night	5st 5Night	6st 6Night	7st 7Night	8st 8Night	9st 9Night	10st 10Night	
到着日 arrival date.	タオル交換 ゴミ回収 towel exchange trash collection.	指定清掃日 designated cleaning day	タオル交換 ゴミ回収 towel exchange trash collection.	タオル交換 ゴミ回収 towel exchange trash collection.	タオル交換 ゴミ回収 towel exchange trash collection.	タオル交換 ゴミ回収 towel exchange trash collection.	指定清掃日 designated cleaning day				

### 無料貸出ロッカー Complimentary lockers

- ・フロント前に無料貸し出しロッカーをご用意しております。
- ・チェックイン日からチェックアウト日までご利用いただけます。
- ・24 時間以上のご利用はできません。24 時間を経過したお荷物は処分又は、警察へ引き渡す場合があります。
- ・Complimentary lockers are available in front of the front desk.
- ・Available from check-in until check-out.
- ・Use of the lockers is limited to 24 hours. Items left for more than 24 hours may be disposed of or handed over to the police.